

UMOWA LICENCYJNA

Zawarta w dniu 21.10.2015 r. we Wrocławiu pomiędzy:

Ośrodkiem „Pamięć i Przyszłość”, ul. Teatralna 10-12/316, 50-055 Wrocław, wpisanym do Rejestru Instytucji Kultury prowadzonego przez Gminę Wrocław pod numerem 32/09, REGON: 020480740, NIP: 899 259 74 58, reprezentowanym przez:

Wojciecha Kucharskiego - zastępcę dyrektora

zwaną dalej:

„Licencjodawcą”,

a

Ústav pamäti národa , Miletičova 19, P. O. Box 29, 820 18 Bratislava 218, DIČ: 2021736365, IČO: 37 977 997

reprezentowanym przez: Mr. Ondrej Krajňák

zwanym dalej:

„Licencjobiorcą”

§1

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest udzielenie Licencjobiorcy licencji niewyłącznej do fotografii z archiwum Niezależnej Agencji Fotograficznej Dementi wg załącznika nr 1 do niniejszej umowy.
2. Licencjodawca oświadcza, iż dysponuje autorskimi prawami majątkowymi do fotografii, o której mowa w ust. 1, w zakresie umożliwiającym udzielenie licencji opisanej w § 2 oraz że nie mają miejsca żadne okoliczności, które mogłyby narazić Licencjobiorcę na odpowiedzialność wobec osób trzecich z tytułu ich rozpowszechniania.
3. Licencjodawca ponosi odpowiedzialność za naruszenie praw autorskich i pokrewnych osób trzecich, związanych z wykorzystaniem zdjęć przez Licencjobiorcę i zobowiązuje się do zaspokojenia uzasadnionych roszczeń tych osób, stwierdzonych prawomocnym wyrokiem sądowym.

§2

1. Licencjodawca udziela Licencjobiorcy licencji niewyłącznej na wykorzystanie fotografii, o której mowa w § 1 ust. 1 do filmu dokumentalnego „Stopy v snehu” („Feet in snow”) w ilości 1500 egzemplarzy. Licencja zostaje udzielona na następujących polach eksploatacji:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - na wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - b) w zakresie obrotu egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - c) wprowadzanie zmian,
 - d) w zakresie rozpowszechniania w inny sposób niż określony pod lit. b) - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Licencjobiorca zobowiązuje się do podpisania zdjęć w następujący sposób: **Fot. NAF Dementi/ Ośrodek „Pamięć i Przyszłość”.**

§ 3

1. Z tytułu wykonania niniejszej umowy Licencjobiorca zapłaci Licencjodawcy jednorazową opłatę licencyjną w wysokości 50 euro (słownie: pięćdziesiąt euro)
2. Opłata, o której mowa w ust. 1, zostanie uiszczona przed udostępnieniem fotografii Licencjobiorcy, przelewem na wskazane przez Licencjodawcę konto bankowe na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT.

§ 4

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie spory powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Licencjodawcy.

§ 5

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej.

§ 6

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Licencjodawcy i Licencjobiorcy.

Licencjodawca

dr Wojciech Kucharski, Zastępca Dyrektora ds. Programowych (podpisane)

Licencjobiorca

Mr. Ondrej Krajňák, predseda správnej rady Ústavu pamäti národa (podpísané)

Fotografia z archiwum Niezależnej Agencji Fotograficznej Dementi:



LICENČNÁ ZMLUVA

Uzavretá dňa 21.10. 2015 vo Vratislavi medzi:

Strediskom „Pamäť a Budúcnosť“, ul. Teatralna 10-12/316, 50-055 Vratislav, zapísaným v Registri Kultúrnych Inštitúcií, ktorý vedie Obec Vratislav pod číslom 32/09, IČO: 020480740, DIČ: 899 259 74 58, v zastúpení prostredníctvom:

Wojciecha Kuchárskeho - zástupcu riaditeľa
nazývaným ďalej:

„Poskytovateľom licencie“,

a

Ústav pamäti národa , Miletičova 19, P. O. Box 29, 820 18 Bratislava 218, DIČ: 2021736365, IČO: 37 977 997

v zastúpení prostredníctvom: Mr. Ondrej Krajňák
nazývaným ďalej:

„Prijímateľom licencie“.

§ 1

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie Prijímateľovi licencie nevýhradnej licencie pre fotografiu z archívu Nezávislej Fotografickej Agentúry Dementi podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve.
2. Poskytovateľ licencie prehlasuje, že disponuje autorskými majetkovými právami k fotografii, o ktorej je reč v ods. 1, v rozsahu umožňujúcom poskytnutie licencie uvedenej v § 2 a že neexistujú žiadne okolnosti, ktoré by mohli vystaviť Prijímateľa licencie voči zodpovednosti tretích osôb z titulu ich rozširovania.
3. Poskytovateľ licencie je zodpovedný za porušenie autorských práv a príbuzných práv spojených s využitím fotografií prostredníctvom Prijímateľa licencie a zaväzuje sa uspokojiť oprávnené nároky týchto osôb, ktoré budú potvrdené právoplatným súdnym rozsudkom.

§ 2

1. Poskytovateľ licencie poskytuje Prijímateľovi licencie nevýhradnú licenciu na využitie fotografie, o ktorej je reč v § 1 ods. 1 pre dokumentárny film „Stopy v snehu“ („Feet in snow“) v množstve 1500 exemplárov. Táto licencia bude poskytnutá pre nasledujúce oblasti využitia:
 - a) v oblasti zaznamenávania a rozmnožovania diela - na výrobu určenou technikou exemplárov diela, vrátane tlačiarenskej techniky, reprografickej techniky, magnetického záznamu a digitálnou technikou,
 - b) v oblasti obratu exemplárov, pre ktoré bolo dielo zaznamenané - zavádzanie do obratu, požičanie alebo prenájom originálu alebo exemplárov,
 - c) zavádzanie zmien,
 - d) v oblasti rozširovania iným spôsobom ako je uvedený v písmene b) - verejné vykonanie, vystavenie, premietnutie, prehratie alebo vysielanie, ako aj verejné sprístupňovanie diela takým spôsobom, aby každý mohol mať k nemu prístup v sebou zvolenom mieste a čase.
2. Prijímateľ licencie sa zaväzuje podpísať fotografie nasledujúcim spôsobom: **Fot. NAF Dementi/ Stredisko „Pamäť a Budúcnosť“**.

§ 3

1. Z titulu vykonania tejto zmluvy Prijímateľ licencie zaplatí Poskytovateľovi licencie jednorazový licenčný poplatok vo výške 50 Eur (slovom: päťdesiat Eur).
2. Poplatok, o ktorom je reč v ods. 1, bude zaplatený pred sprístupnením fotografie Prijímateľovi licencie, prevodom na bankový účet uvedený Poskytovateľom licencie na základe správne vystavenej faktúry DPH.

§ 4

1. Vo veciach neupravených touto zmluvou majú použitie predpisy zákona zo dňa 4. februára 1994 o autorskom práve a príbuzných právach a Občianskeho zákonníka.
2. Všetky spory vzniknuté v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy budú riešené súdom príslušným pre sídlo Poskytovateľa licencie.

§ 5

Všetky zmeny tejto zmluvy si vyžadujú písomnú formu.

§ 6

Zmluva bola vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach s rovnakým znením, po jednom vyhotovení pre Poskytovateľa licencie a Prijímateľa licencie.

Poskytovateľ licencie

.....

Prijímateľ licencie

.....

Fotografia z archívu Nezávislej Fotografickej Agentúry Dementi:

